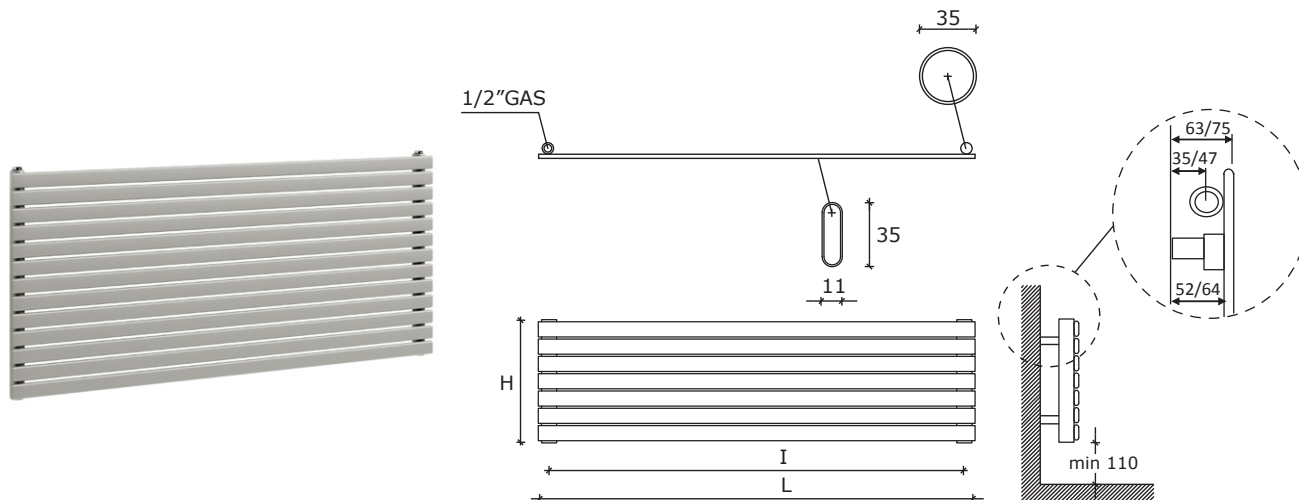




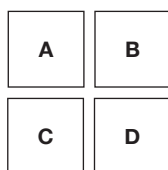
CARDELLINO SINGLE



Interasse dal centro foro al muro min. 35 / max 47 mm.
Distance between hole center and wall min. 35 / max 47 mm.
Distance du centre du trou au mur min. 35 / max 47 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand min. 35 / max 47 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro min. 35 / máx 47 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной – не менее 35 мм и не более 47 мм.

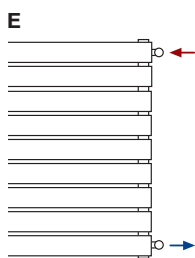


ALLACCIAMENTI IDRAULICI **SPECIALI** / SPECIAL CONNECTIONS / BRANCHEMENTS **SPECIALS** POSSIBLES /
HYDRAULISCHE **SONDERANSCHLÜSSE** / EMPALMES **HYDRAULICOS ESPECIALES** / **СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ**



Allacciamento dal basso **a richiesta**
Consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054
Bottom connection **on request** Please always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054
Raccordement par dessous **sur demande** Toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054
Anschlüsse von unten **optional** Bitte immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054
Conexión inferior **bajo pedido** Siempre consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054
гидравлическое соединение снизу **По запросу** Всегда обращаться в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054

p./S. 393-395



Allacciamento laterale destro oppure sinistro **a richiesta**, ideale per sostituire un vecchio radiatore.
Lateral connection **on request**, ideal when replacing an old radiator.
Raccordement latéral **sur demande**, idéal pour remplacer un radiateur précédent.
Seitlicher Anschluss **optional**, ideal zum Austauschen eines alten Heizkörpers.
Conexión lateral **bajo pedido**, ideal para reemplazar un radiador antiguo.
Подключение боковое правое или левое **под заказ**, идеально для замены старого радиатора

p./S. 395

cod. 10101934...	cod. 10107834...	cod. C409...	cod. 10102034...	cod. 101095...	cod. 101094...	cod. 10106234...
p./S. 402	p./S. 404	p./S. 402	p./S. 403	p./S. 409	p./S. 409	p./S. 407

■ Raccordi disponibili - Fittings available - Raccords disponibles - Klemmverschraubungen verfügbar - Racores disponibles - Фитинги доступны к заказу- p./S. 408

■ Disponibilità valvole colorate . Coloured valves available . Vannes colorées disponibles . Farbige Ventile verfügbar .
Disponibilidad de válvulas de colores . Возможны окрашенные клапана
p./S.431

codice code code Artikel Nr. codigo код	n° elementi n° of elements no. des éléments Anzahl der Elemente no. elementos кол-во секций	altezza height hauteur Höhe altura высота H mm	Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860 75/65-20 watt Δt50	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm	L mm
				510	610	650	810	850	1010	1210	1510	1810	2010	2210	2410
				interasse - distance between bars - entraxe - Achsabstand - distancia entre centros - межцентровое расстояние											
				l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm	l mm
				460	560	600	760	800	960	1160	1460	1760	1960	2160	2360
RAL 9010 (COLOURS A+20% - COLOURS B+25% - COLOURS C+40%)															
CA05S...	5	205	watt★	106	126	140	165	177	204	240	300	358	400	440	478
CA06S...	6	245	watt★	127	152	167	197	212	245	287	361	430	481	528	573
CA07S...	7	285	watt★	149	177	195	230	247	286	335	421	501	562	617	668
CA08S...	8	325	watt★	170	202	223	262	283	326	382	482	573	643	705	763
CA09S...	9	365	watt★	192	227	251	295	318	367	430	542	644	724	793	857
CA10S...	10	405	watt★	213	252	279	327	353	408	477	603	716	804	882	952
CA11S...	11	445	watt★	234	277	307	360	389	449	525	663	788	885	970	1047
CA12S...	12	485	watt★	256	302	335	392	424	490	572	724	859	966	1058	1142
CA13S...	13	525	watt★	277	327	363	425	459	531	619	784	931	1047	1147	1237
CA14S...	14	565	watt★	299	352	391	458	495	572	667	844	1003	1128	1235	1332
CA15S...	15	605	watt★	320	378	419	490	530	613	714	905	1074	1209	1323	1427
CA16S...	16	645	watt★	341	403	446	523	565	654	762	965	1146	1290	1412	1521
CA17S...	17	685	watt★	363	428	474	555	601	695	809	1026	1217	1371	1500	1616
CA18S...	18	725	watt★	384	453	502	588	636	736	857	1086	1289	1452	1588	1711
CA20S...	20	805	watt★	427	503	558	653	707	817	951	1207	1432	1614	1765	1901
CA22S...	22	885	watt★	470	553	614	718	777	899	1046	1328	1575	1775	1942	2091
CA24S...	24	965	watt★	512	604	670	783	848	981	1141	1449	1719	1937	2119	2280
CA26S...	26	1045	watt★	555	654	725	848	919	1063	1236	1570	1862	2099	2295	2470
CA28S...	28	1125	watt★	598	704	781	913	990	1145	1331	1691	2005	2261	2472	2660
CA30S...	30	1205	watt★	641	754	837	978	1060	1227	1426	-	-	-	-	-
CA32S...	32	1285	watt★	684	804	893	1043	1131	1309	1521	-	-	-	-	-
CA34S...	34	1365	watt★	726	855	949	1109	1202	1390	1615	-	-	-	-	-
CA36S...	36	1445	watt★	769	905	1004	1174	1272	1472	1710	-	-	-	-	-
CA38S...	38	1525	watt★	812	955	1060	1239	1343	1554	1805	-	-	-	-	-

Materiale:
acciaio al carbonio
Pressione di esercizio: 4 bar

Per gli allacciamenti
idraulici, vedere a pag. 392

Material:
carbon-steel
Working pressure: 4 bar

For hydraulic connections,
please see on page 392

Matériel:
Acier
Pression d'exercice: 4 bars

Pour les branchements
hydrauliques, voir page 392

Material:
Kohlenstoffstahl
Betriebsdruck: 4 bar

Für die hydraulischen
Anschlüsse siehe Seite 392

Material:
Acero de carbono
Presión de trabajo: 4 bar

Para los empalmes
hidráulicos, ver la pág. 392

Материал –
углеродистая сталь
Рабочее давление – 4 бар

Возможные варианты
гидравлических
соединений см. на с. 392

★I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione. ★The watt values are not definitive awaiting for certification.

★Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification. ★Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Zertifizierung.

★Los vatios tienen valores provisionales en espera de la certificación. ★До получения сертификата приводится предварительное значение мощности в ваттах.

Solo per i radiatori indicati
è possibile, su richiesta,
l'adattamento all'impianto
monotubo.
La lavorazione speciale
comporta un aumento del
+10% dal prezzo indicato.

p./S 392

Only these radiators can
be fitted for monotube
connection on request.
For these special
processing a +10%
increase on price is
required.

p./S 392

Seulement pour les
radiateurs indiqués il est
possible de prévoir sur
demande l'adaptation
pour la version monotube.
Pour cette opération
il faut considérer une
augmentation de 10% sur le
prix indiqué.
p./S 392

Nur die angegebenen
Heizkörper können
optional für den Anschluss
zum Einrohrsystem
gefertigt werden.
Für diese Sonderbearbeitung
ist eine Preiserhöhung von
den 10 % vorgesehen.
p./S 392

Sólo para estos radiadores
es posible, bajo pedido, la
adaptación para el sistema
de calefacción monotubo.
Para este tratamiento
especial se produce un
aumento del + 10% desde
el precio.
p./S 392

Только эти радиаторы
могут быть установлены
с однотрубным
подключением по
запросу.
Эта специальная
опция увеличивает цену
на 10%.
p./S 392



Cardellino single è
disponibile, per alcune
misure, anche nelle versioni
solo elettrica o in versione
mista.
Per informazioni consultare
il ns ufficio tecnico tel. 0039
030 2530054.

Cardellino single is available,
for some measures, also in
all electric version or in dual
energy version.
For information please
contact our technical staff
0039 030 2530054.

Cardellino single est
disponible, pour des autres
mesures, aussi en version
seulement électrique ou en
version mixte.
Consulter notre bureau
technique 0039 030 2530054.

Cardellino single ist für einige
Größen auch in elektrischer
oder in gemischter
Ausführung lieferbar. Bitte
kontaktieren Sie unsere
technische Abteilung Tel.:
0039 030 2530054.

Cardellino single es
disponible, para algunas
medidas, también en version
eléctrica o en version mixta.
Por información consulte
con el departamento técnico
0039 030 2530054.

Radiator Cardellino single
ha in alcuni casi, anche nelle versioni
solo elettrica o in versione
mista.
Per informazioni consultare
il ns ufficio tecnico tel. 0039
030 2530054.